

MICAN

electrify your spirit!



NR ART.	26040033/01	NR MODELU	SKHBMF55NFSD
---------	-------------	-----------	--------------

PL Chłodziarko-zamrażarka

Wskazówki dotyczące montażu, użytkowania i bezpieczeństwa PL1 - 32

PL Aby uzyskać instrukcję obsługi w poniższych językach, wejdź na stronę internetową lub zeskanuj kod QR.

XXXLutz	mömax	Möbelix
www.xxxlutz.de 	www.moemax.de 	www.moebelix.at 
www.xxxlutz.at 	www.moemax.at 	

Dziękujemy za wybór jakości MICAN. Ten produkt został profesjonalnie opracowany przez nasz zespół i jest zgodny z obowiązującymi europejskimi przepisami. Aby w pełni wykorzystać możliwości nowego urządzenia, zalecamy uważne przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi i zachowanie jej na przyszłość.

SPIS TREŚCI

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA	4
OPIS URZĄDZENIA	10
INSTALACJA	11
UŻYTKOWANIE	13
ODWRACANIE DRZWI	20
CODZIENNE UŻYTKOWANIE	24
SERWISOWANIE	27
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	32
INFORMACJE TECHNICZNE	33
UTYLIZACJA	34

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

1. WAŻNE WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA:
PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA
PRZYSZŁOŚĆ.

2. Urządzenie to jest przeznaczone do
użytku domowego.

3. OSTRZEŻENIE: Otwory wentylacyjne w obudowie
urządzenia lub w konstrukcji montażowej powinny
być wolne od przeszkód.

4. OSTRZEŻENIE: Nie należy używać żadnych
urządzeń mechanicznych ani środków
przyspieszających proces rozmrażania, innych niż
zalecane przez producenta.

5. OSTRZEŻENIE: Nie wolno uszkodzić
obwodu czynnika chłodniczego.

6. W przypadku uszkodzenia obiegu czynnika
chłodniczego:

- Należy unikać otwartego ognia i źródeł zapłonu.
- Należy dokładnie przewietrzyć
pomieszczenie, w którym znajduje się
urządzenie.

7. OSTRZEŻENIE: Nie należy używać urządzeń elektrycznych w obszarach urządzenia przeznaczonych do przechowywania żywności, chyba że są one zgodne z zaleceniami producenta.

8. Urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8. roku życia oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach (fizycznych, sensorycznych, umysłowych) lub bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane odnośnie bezpiecznego obchodzenia się z urządzeniem i zrozumiały związane z tym zagrożenia.

9. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.

10. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

11. OSTRZEŻENIE: Należy uważać, aby przewód zasilający nie został przyciśnięty lub uszkodzony.

12. Aby uniknąć zagrożenia, wymiany uszkodzonego przewodu zasilającego powinien dokonywać producent, punkt serwisowy producenta lub osoba o podobnych kwalifikacjach.

13. OSTRZEŻENIE: Nie należy umieszczać wielu przenośnych gniazdek elektrycznych ani przenośnych źródeł zasilania z tyłu urządzenia.

14. OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć zagrożenia związanego z niestabilnością urządzenia, należy je zabezpieczyć zgodnie z instrukcjami.

15. W urządzeniu nie należy przechowywać substancji wybuchowych, takich jak pojemniki aerozolowe z łatwopalnymi gazami.

16. Informacje dotyczące instalacji, obsługi, konserwacji i utylizacji urządzenia oraz sposobu wymiany lampy znajdują się w poniższych rozdziałach niniejszej instrukcji obsługi.

17. Ostrzeżenie dotyczące gazu: Zagrożenie pożarowe / Materiały łatwopalne



Podczas użytkowania, konserwacji i utylizacji produktu należy trzymać go z dala od źródeł ognia.

Z tyłu urządzenia znajdują się łatwopalne materiały. Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji urządzenia ze względu na łatwopalny gaz. Przed utylizacją urządzenia należy zdjąć drzwi, aby zapobiec zatrzaśnięciu dzieci w środku.

18. Aby uniknąć zanieczyszczenia żywności, należy przestrzegać następujących instrukcji:

- Długotrwałe pozostawienie otwartych drzwi może spowodować znaczny wzrost temperatury w komorach urządzenia.
- Regularnie czyść powierzchnie, które mogą mieć kontakt z żywnością i dostępne systemy odwadniające.
- Surowe mięso i ryby należy przechowywać w odpowiednich pojemnikach w lodówce, aby nie miały kontaktu z innymi produktami spożywczymi ani nie kapały na nie.

- Dwugwiazdkowe komory zamrażarki nadają się do przechowywania wstępnie zamrożonej żywności, do przechowywania lub wytwarzania lodów oraz do wytwarzania kostek lodu.
- Komory jedno-, dwu- i trzygwiazdkowe nie nadają się do zamrażania świeżej żywności.
- Jeśli chłodziarka pozostaje pusta przez dłuższy czas, należy ją wyłączyć, rozmrozić, wyczyścić, wysuszyć i pozostawić otwarte drzwi, aby zapobiec tworzeniu się pleśni w urządzeniu.

OSTRZEŻENIE

19. W przypadku utylizowania starej zamrażarki lub lodówki z zamkiem/zatrzaskiem na drzwiach, należy upewnić się, że został on usunięty, aby małe dzieci nie zamknęły się w urządzeniu podczas zabawy.
20. Należy wyjąć wtyczkę urządzenia z gniazdka, gdy nie jest używane i przed czyszczeniem. Przed czyszczeniem urządzenia należy wyjąć z niego wszystkie produkty spożywcze.
21. Nie należy umieszczać w urządzeniu zbyt dużych ilości żywności, ponieważ może to prowadzić do nieprawidłowego działania.
22. Należy zachować szczególną ostrożność podczas przenoszenia urządzenia.
23. Nie należy podawać dzieciom lodu i wody z lodem prosto z zamrażarki, ponieważ niska temperatura może spowodować odmrożenie na ich ustach.

24. Urządzenie należy zainstalować na podłodze, na płaskiej, poziomej powierzchni, upewniając się, że otwory wentylacyjne są całkowicie wolne.
25. Nigdy nie należy próbować samodzielnie wymieniać lub naprawiać części lub podzespołów urządzenia; w razie potrzeby należy zwrócić się o pomoc do profesjonalnego, wykwalifikowanego personelu.
26. Ta chłodziarka nie jest przeznaczona do zabudowy.
27. Aby poprawić wydajność systemu chłodzenia i oszczędzać energię, należy zapewnić dobrą wentylację wokół urządzenia w celu odprowadzania ciepła. Z tego powodu wokół lodówki powinno być wystarczająco dużo wolnej przestrzeni.
28. Aby oszczędzać energię, nie należy pozostawiać drzwi otwartych na długi czas podczas użytkowania urządzenia.
29. Wymiana niektórych części urządzenia gospodarstwa domowego może być niebezpieczna. Konieczne jest posiadanie niezbędnych umiejętności i wszystkich narzędzi wymaganych do bezpiecznego przeprowadzenia naprawy. W przeciwnym razie należy skontaktować się z wykwalifikowanym specjalistą.
30. Informacje dotyczące instalacji, obsługi, konserwacji i utylizacji urządzenia znajdują się w poniższych rozdziałach niniejszej instrukcji

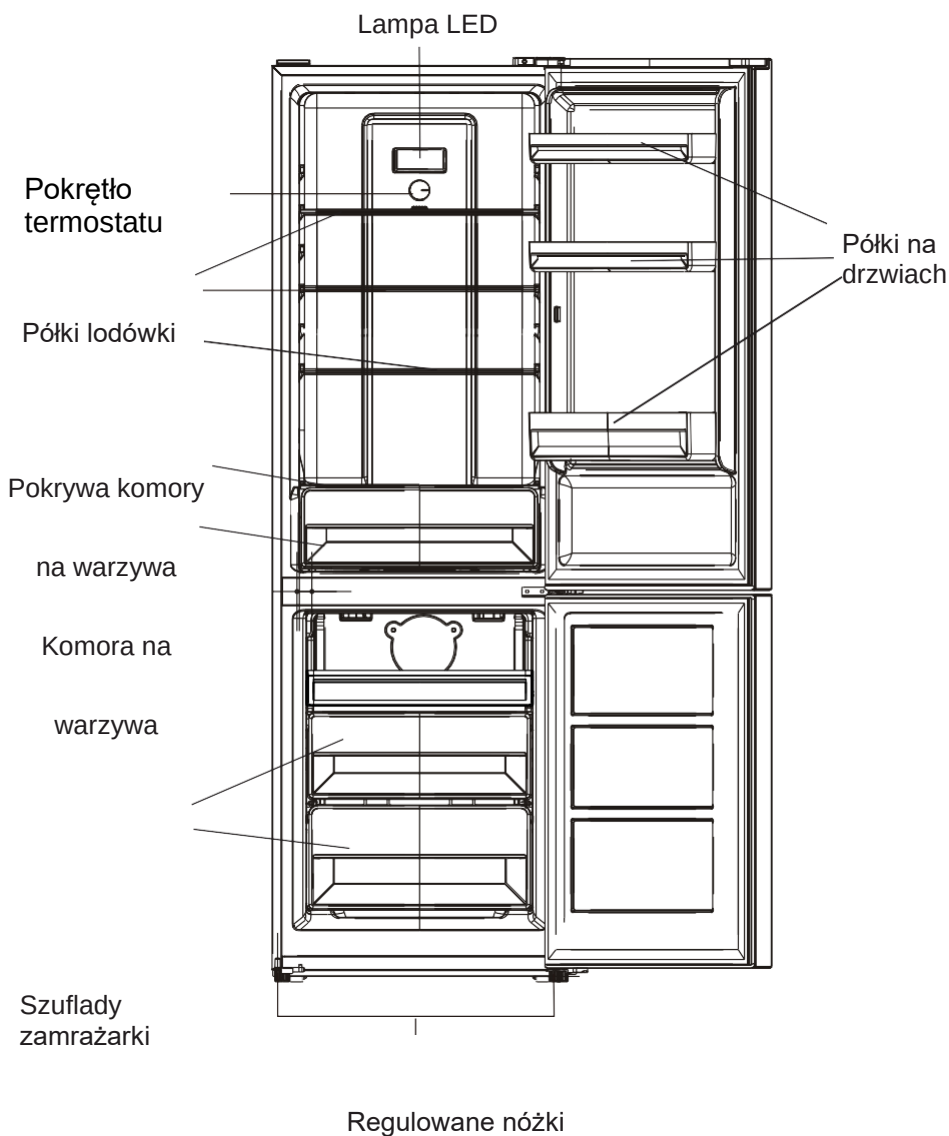
31. Ponieważ stare urządzenia chłodnicze mogą zawierać chlorofluorowęglowodory (CFC), które niszczą warstwę ozonową, w celu utylizacji urządzeń chłodniczych należy zwrócić się do lokalnego punktu utylizacji odpadów, aby uzyskać porady dotyczące prawidłowej metody utylizacji.

32. Wymiana niektórych części urządzenia gospodarstwa domowego może być niebezpieczna. Konieczne jest posiadanie niezbędnych umiejętności i wszystkich narzędzi wymaganych do bezpiecznego przeprowadzenia naprawy. W przeciwnym razie należy skontaktować się z wykwalifikowanym specjalistą.

33. Urządzenie należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami, ponieważ zawiera ono łatwopalny gaz. Przed utylizacją urządzenia należy zdjąć drzwi, aby zapobiec zatrzaśnięciu dzieci w środku.

34. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą ładować i rozładowywać urządzenia chłodnicze.

OPIS URZĄDZENIA



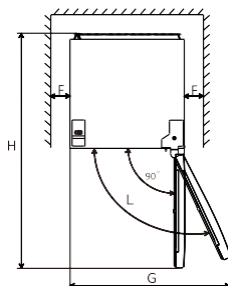
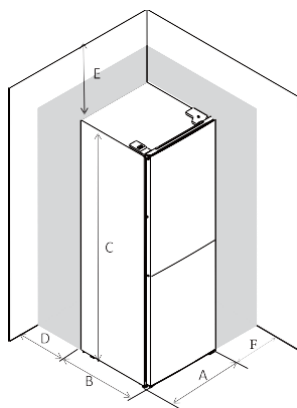
WSKAZÓWKA: Konstrukcja urządzenia może ulec zmianie bez uprzedniego powiadomieni

INSTALACJA

- Ustaw urządzenie i pozostaw je na dwie do trzech godzin przed pierwszym włączeniem, aby system mógł się uspokoić. Nie ustawiaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kuchenka, bojler lub w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Pozostaw co najmniej 10 cm wolnej przestrzeni u góry, 10 cm po obu stronach urządzenia oraz między tylną częścią urządzenia a ścianą, aby zapewnić wystarczającą cyrkulację powietrza. Urządzenie nie jest przeznaczone do montażu wpuszczanego („wbudowanego”).
- Postaw urządzenie na stabilnej, równej powierzchni. Nierówności podłoża należy wyrównać przed montażem. Niewielkie nierówności można zniwelować poprzez regulację przednich nóżek.
- WSKAZÓWKA: Jeśli urządzenie stoi na dywanie lub miękkiej podłodze, należy wyregulować przednie nóżki po ustabilizowaniu się urządzenia.

WYMAGANIA PRZESTRZENNE

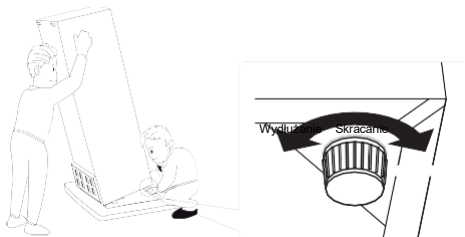
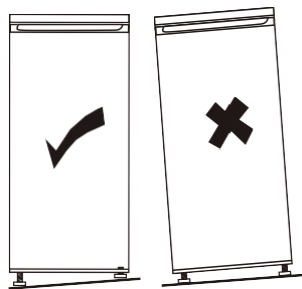
- Zachowaj wystarczającą ilość miejsca, aby można było otworzyć drzwi.
- Po bokach i z tyłu pozostaw szczelinę o szerokości co najmniej 50 mm.



A	550
B	585
C	1800
D	min. = 50
E	min. = 50
F	min. = 50
G	1100
H	1135
L	135°

POZIOMOWANIE URZĄDZENIA

Aby wy poziomować urządzenie, wyreguluj dwie nóżki poziomujące z przodu urządzenia. Jeśli urządzenie nie stoi równo, drzwi i uszczelki magnetyczne nie będą prawidłowo wyrównane.



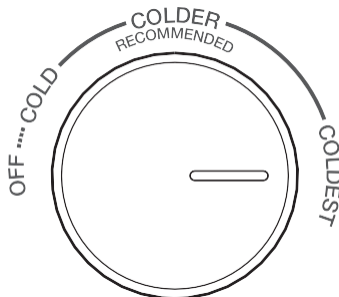
UŻYTKOWANIE

- Urządzenie chłodzące jest przeznaczone do stosowania w temperaturach otoczenia od 16°C do 38°C. Jeśli temperatury te zostaną przekroczone, tj. będą niższe lub wyższe, urządzenie nie będzie działać prawidłowo. Jeśli temperatura otoczenia będzie przekroczona przez dłuższy czas, temperatura w zamrażarce wzrośnie powyżej -18°C i może dojść do zepsucia żywności.
- Usuń wszystkie materiały opakowaniowe z urządzenia. Umyj wnętrze letnią wodą z dodatkiem sody oczyszczonej (5 ml na 0,5 litra wody). Następnie dokładnie wszystko osusz.
- W przypadku korzystania z zamrażarki po raz pierwszy lub po jej rozmrożeniu, ustaw termostat w maksymalnej pozycji na co najmniej 2 godziny przed włożeniem żywności, po czym ustaw termostat w normalnej pozycji.
- W przypadku awarii zasilania nie otwieraj drzwi. Mrożonki nie powinny ucierpieć, jeśli przerwa w dostawie prądu trwa krócej niż 12 godzin. Jeśli awaria trwa dłużej, żywność należy sprawdzić i albo spożyć natychmiast, albo ponownie zamrozić po ugotowaniu.

PANEL STEROWANIA

1. Ustawianie temperatury chłodziarki

Regulator temperatury chłodziarki



- Regulator w chłodziarce służy do regulacji temperatury w komorze chłodzącej.
- Temperatura wewnątrz urządzenia jest regulowana za pomocą pokrętła termostatu. Do wyboru są 4 opcje: **OFF**, **COLD**, **COLDER** i **COLDEST**.

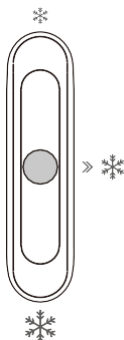
COLD to najcieplejsze ustawienie, a **COLDEST** najzimniejsze.

- Temperatura wewnątrz urządzenia może nie być odpowiednia, jeśli znajduje się ono w szczególnie gorącym otoczeniu lub jeśli drzwi są często otwierane.
- Po ustawieniu pokrętła na pozycji **OFF** (wyłączone) ani chłodziarka, ani zamrażarka nie będą działać.

Ustawianie temperatury zamrażarki

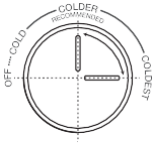
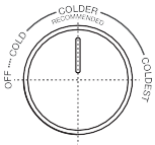
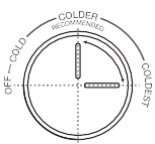
Regulator temperatury zamrażarki

FREEZER CONTROL



- Regulator w chłodziarce służy do regulacji temperatury w komorze zamrażarki.
- Jeśli regulator zostanie przesunięty w tym kierunku, temperatura w komorze zamrażarki będzie wyższa. Temperatura w zamrażarce będzie niższa, jeśli regulator zostanie przesunięty w kierunku ❄️.
- Środkowa pozycja regulatora jest pozycją zalecaną do normalnego użytkowania.
- Aby osiągnąć najniższą temperaturę w komorze zamrażarki, można ustawić pokrętko w położeniu COLDEST i ustawić regulator na ❄️❄️❄️.

3. ZALECENIE USTAWIENIA TEMPERATURY

Temperatura otoczenia	Zamrażarka		Chłodziarka
Lato (powyżej 38°C)		Włącz ❄️	
			Ustaw na colder~coldest
Standard		Włącz ❄️	
			Ustaw na colder
Zima (poniżej 16°C)		Włącz ❄️	
			Ustaw na colder~coldest

- Powyższe informacje zawierają zalecenia dotyczące ustawienia temperatury.
- Zimą lub w temperaturach poniżej 16°C, użytkownicy powinni unikać ustawiania na i zimno.
- Aby oszczędzać energię, ustawienie COLDEST ma zastosowanie tylko w przypadku specjalnych wymagań (takich jak szybkie zamrażanie lub produkcja lodów) i muszą zostać zresetowane po ich spełnieniu.
- Temperatura wpływa na czas przechowywania żywności. Zbyt wysoka lub zbyt niska temperatura przyspiesza psucie się żywności.

PRZECHOWYWANIE ZAMROŻONEJ ŻYWNOŚCI

- Urządzenie ma klasę energetyczną 4 gwiazdek i może zamrażać świeże produkty spożywcze oraz przechowywać produkty wstępnie zamrożone. Kupując mrożonki, sprawdź informacje dotyczące przechowywania na opakowaniu. Możesz przechowywać zamrożoną żywność przez określony czas zgodnie z 4-gwiazdkową klasyfikacją.

ZAMRAŻANIE ŚWIEŻEJ ŻYWNOŚCI

- Upewnij się, że proces zamrażania odbywa się w najbardziej higienicznych warunkach.
- Nigdy nie wkładaj gorących lub ciepłych potraw do zamrażarki.
- Przed zamrożeniem żywność powinna zostać przykryta plastikową folią lub włożona do plastikowej torebki lub hermetycznego pojemnika. Zapobiega to wysychaniu żywności i przenoszeniu się silnych zapachów na pozostałą żywność.
- Aby zamrozić surowe mięso, zawiń je w plastikowe torby lub włóż do hermetycznego pojemnika i umieść na dolnej półce, aby uniknąć zanieczyszczenia innych produktów.
- Nie dopuść do kontaktu surowego mięsa z gotowanymi potrawami. Ze względów bezpieczeństwa surowe mięso powinno być przechowywane w ten sposób tylko przez dwa do trzech dni. Owoce i warzywa dokładnie umyj i umieść w szufladzie na warzywa.

- Mleko i inne płyny powinny być zamykane pokrywkami i umieszczane na półce na butelki na drzwiach.
- **WSKAZÓWKA:** Temperatura otoczenia świeżo przechowywanej żywności i częstotliwość otwierania drzwi wpływają na temperaturę w lodówce. W razie potrzeby dostosuj ustawienia temperatury termostatu.

PRZECHOWYWANIE ZAMROŻONEJ ŻYWNOŚCI

- Wszystkie mrożonki należy jak najszybciej umieścić w zamrażarce, aby zapobiec ich rozmrożeniu i zepsuciu.
- Zawsze przestrzegaj zaleceń dotyczących przechowywania podanych przez producenta na opakowaniu mrożonek.
- W przypadku korzystania z zamrażarki po raz pierwszy lub po jej rozmrożeniu, ustaw termostat w maksymalnej pozycji na co najmniej 2 godziny przed włożeniem żywności, po czym ustaw termostat w normalnej pozycji.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OSZCZĘDZANIA ENERGII

- Chłodziarkę lub zamrażarkę należy zainstalować w chłodnym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego i kuchenek, grzejników, zmywarek lub innych urządzeń emitujących gorące powietrze. Nie należy ustawiać temperatury zamrażarki niższej niż to konieczne. Należy ustawić temperaturę wewnętrzną w odpowiednim zakresie, np. termostat w pozycji środkowej na -18°C w zamrażarce.

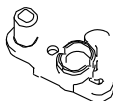
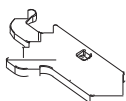
- Przed włożeniem żywności do lodówki lub zamrażarki należy poczekać, aż ciepłe potrawy ostygną. Zapobiega to wzrostowi temperatury wewnętrznej lodówki.
- Zamrażarka powinna być pełna, ale nie przepełniona. Zachowaj 20% wolnej przestrzeni dla cyrkulacji powietrza.
- Aby uniknąć utraty zimnego powietrza, ogranicz częstotliwość otwierania drzwi. Otwieraj drzwi tylko w celu włożenia lub wyjęcia produktów spożywczych.
- Upewnij się, że uszczelka drzwi jest czysta i w idealnym stanie. Powinna ona utrzymać kartkę papieru, gdy drzwi są zamknięte.
- Należy regularnie rozmrażać zamrażarkę, zwłaszcza jeśli grubość lodu przekracza 5 mm. Gruba warstwa lodu na ścianach wewnętrznych znacznie zwiększa zużycie energii.
- Zalecane połączenie szuflad, koszy i półek jest idealne do wydajnego oszczędzania energii. Zmiana tej kombinacji może negatywnie wpłynąć na wydajność.

ODWRACANIE DRZWI

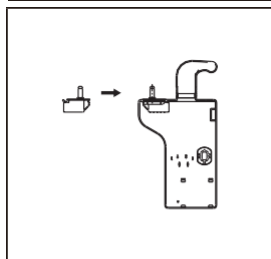
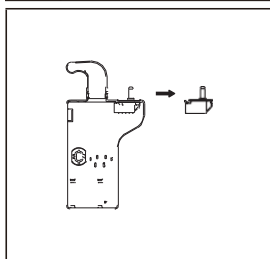
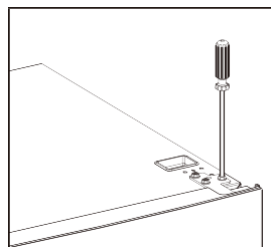
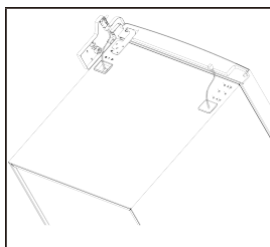
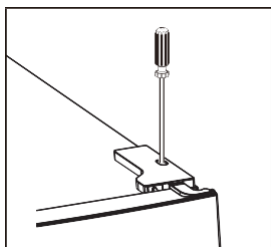
Przed odwróceniem drzwi należy przygotować następujące narzędzia i materiały:

Śrubokręt prosty, śrubokręt krzyżakowy, klucz płaski, elementy znajdujące się w woreczku:

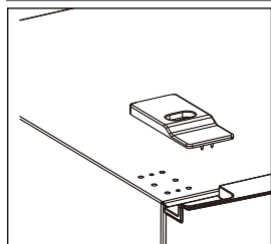
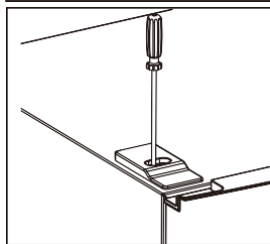
Lewa osłona zawiasu drzwi x 1 Lewe wspomaganie zamykania górnych drzwi x 1 Lewe wspomaganie zamykania dolnych drzwi x 1



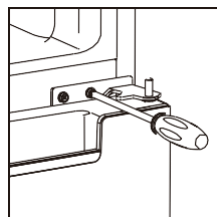
1. Odkręć osłonę górnego zawiasu i górny zawias. Następnie podnieś górne drzwi i umieść je na wyścielanej powierzchni, aby uniknąć zarysowań.



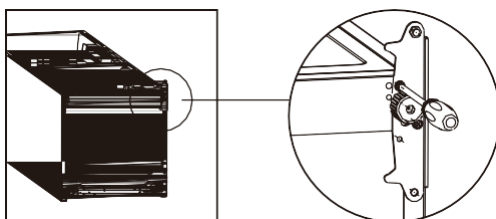
2. Zdejmij lewą osłonę górnego zawiasu za pomocą płaskiego śrubokręta.



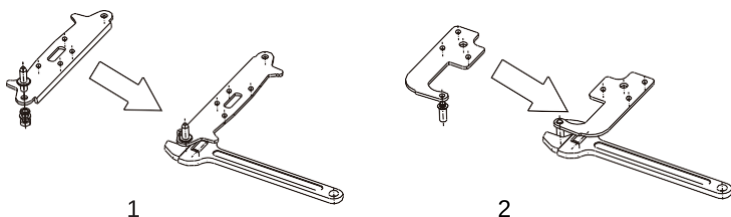
3. Zdejmij górne drzwi, wykręć śrubę z środkowego zawiasu za pomocą śrubokręta krzyżakowego, a następnie zdejmij dolne drzwi.



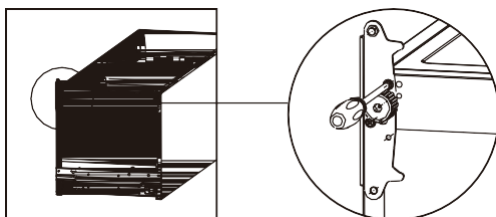
4. Połóż lodówkę, zdejmij regulowane nóżki, jak pokazano poniżej, a następnie zdejmij dolny zawias za pomocą śrubokręta krzyżakowego.



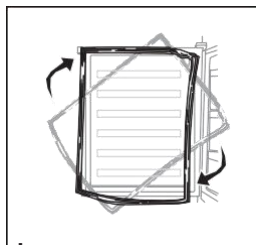
5. Ustaw sworznie zawiasu dolnego i górnego w przeciwnych pozycjach.



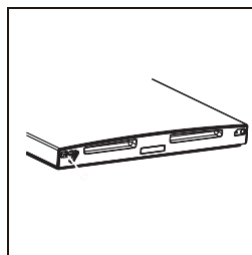
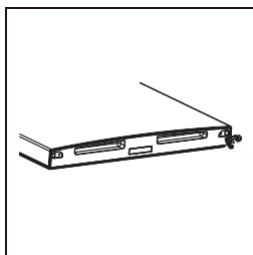
6. Zainstaluj dolny zawias, jak pokazano poniżej, wkręć regulowane nóżki i upewnij się, że pozycja jest pozioma.



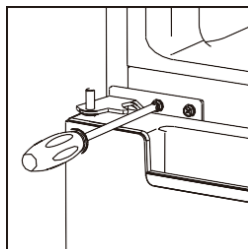
7. Zdejmij uszczelki drzwi lodówki i zamrażarki i zamocuj je ponownie po obróceniu.



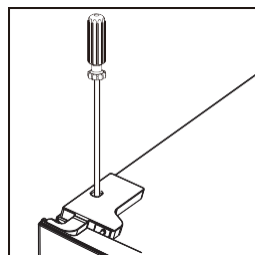
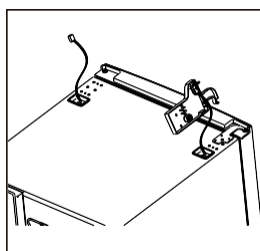
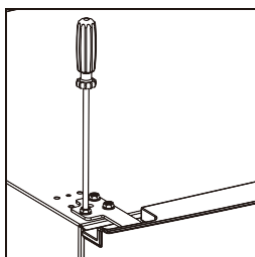
8. Zdejmij oryginalne elementy wspomagające zamykanie z górnych i dolnych drzwi i zainstaluj elementy wspomagające zamykanie z woreczka (wraz z instrukcjami) po przeciwnej stronie.



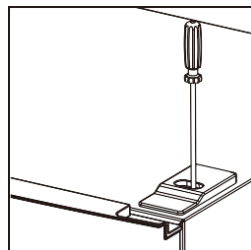
9. Zamontuj dolne drzwi, wyrównaj je i przymocuj środkowy zawias do obudowy.



10. Zamontuj ponownie drzwi. Upewnij się, że drzwi są dobrze ułożone (pion i poziom), tak aby uszczelka dobrze przylegała ze wszystkich stron przed ostatecznym dokręceniem górnego zawiasu. Następnie przyłóż górny zawias i przykręć go do górnej części urządzenia. Zamocuj osłonę zawiasu (w woreczku z akcesoriami) za pomocą śruby.



11. Załóż osłonę na śrubę.



CODZIENNE UŻYTKOWANIE

Pierwsze użycie

Czyszczenie wnętrza

Przed pierwszym użyciem urządzenia należy wyczyścić wnętrze i wszystkie wewnętrzne akcesoria letnią wodą z dodatkiem niewielkiej ilości neutralnego detergentu, aby usunąć zapach typowy dla nowego produktu. Następnie dokładnie wszystko osusz. **WAŻNE!** Nie używaj środków czyszczących ani proszków ściernych, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię.

PRZECHOWYWANIE ZAMROŻONEJ ŻYWNOŚCI

Zalecane czasy przechowywania różnych produktów spożywczych w różnych komorach można znaleźć w poniższej tabeli:

Półki lodówki	Rodzaj żywności	Czas
Półki na drzwiach	• Żywność zawierająca naturalne konserwanty, taka jak dżemy, soki, napoje, przyprawy. • Nie należy przechowywać tutaj żywności, która się nie psuje.	3 dni
Szuflada na warzywa (komora na warzywa)	• Owoce, zioła i warzywa powinny być przechowywane oddzielnie w komorze na warzywa. Nie przechowuj w lodówce bananów, cebuli, ziemniaków ani czosnku.	1 tydzień
Średnia półka lodówki	• Produkty mleczne, jaja •	1 tydzień
Górna półka lodówki	Żywność, która nie wymaga gotowania, np. dania gotowe.	1 tydzień

ZAMRAŻANIE ŚWIEŻEJ ŻYWNOŚCI

- Komora zamrażarki nadaje się do zamrażania świeżej żywności oraz do długotrwałego przechowywania mrozonek.
- Żywność przeznaczoną do zamrożenia należy przechowywać z dala od żywności już zamrożonej.
- Maksymalna ilość żywności, którą można zamrozić w ciągu 24 godzin, jest podana na tabliczce znamionowej.
- Proces zamrażania trwa 24 godziny: W tym czasie nie należy dodawać żadnych innych produktów spożywczych.
- Zalecane połączenie szuflad, koszy i półek jest idealne do wydajnego oszczędzania energii. Zmiana tej kombinacji może negatywnie wpłynąć na wydajność.

PRZECHOWYWANIE ZAMROŻONEJ ŻYWNOŚCI

Przy pierwszym uruchomieniu urządzenia lub po dłuższym okresie nieużywania, przed włożeniem żywności do komory należy pozostawić urządzenie włączone na najniższą temperaturę na co najmniej 2 godziny.

WAŻNE! W razie przypadkowego rozmrożenia, np. jeśli zasilanie było wyłączone dłużej niż podano w opisie technicznym, rozmrożoną żywność należy szybko spożyć lub natychmiast ugotować, a następnie ponownie zamrozić (po ugotowaniu).

Żywność	Czas
Boczek, gulasz, mleko	1 miesiąc
Chleb, lody, kielbasy, pasztety, przetworzone skorupiaki, tłuste ryby	2 miesiące
Chude ryby, skorupiaki, pizza, bułeczki i babeczki	3 miesiące
Szynka, ciasta, herbatniki, żeberka, kawałki drobiu	4 miesiące
Masło, warzywa (blanszowane), jajka i żółtka jaj, gotowane raki, mięso mielone (surowe), wieprzowina (surowa)	6 miesięcy
Owoce (suszone lub w syropie), białka jaj, wołowina (surowa), kurczak w całości, jagnięcina (surowa), ciasto	12 miesięcy

ROZMRAŻANIE

Zamrożone lub głęboko zamrożone produkty spożywcze można przed użyciem rozmrozić w komorze chłodzenia lub w temperaturze pokojowej, w zależności od dostępnego czasu.

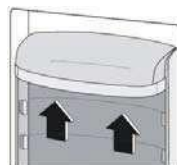
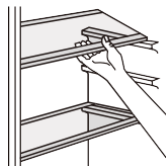
WYJMOWANE REGAŁY

Ścianki lodówki wyposażone są w szereg wsporników, dzięki czemu półki można dowolnie ustawiać.

UMIEJSCOWIENIE PÓLEK NA DRZWIACH

Aby umożliwić przechowywanie opakowań żywności o różnych rozmiarach, półki w drzwiach można ustawić na różnych wysokościach. Aby wprowadzić te zmiany, postępuj w następujący sposób: Ostrożnie pociągnij półkę w kierunku wskazanym strzałkami, aż zostanie wyjęta.

a następnie zmień jej położenie zgodnie z potrzebami.



SERWISOWANIE

ODGŁOSY WYDAWANE PRZEZ URZĄDZENIE

Możliwe jest pojawienie się nietypowych dźwięków. Odgłosy te są spowodowane cyrkulacją czynnika chłodniczego w układzie chłodzenia. Stały się one wyraźniejsze od czasu wprowadzenia gazów niezawierających CFC. Nie jest to usterka i nie ma wpływu na działanie lodówki.

DŁUGOTRWAŁE NIEUŻYWANIE

Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, postępuj w następujący sposób:

1. Zawsze odłączaj urządzenie od źródła zasilania.
2. Dokładnie wyczyść i wysusz wnętrze (patrz rozdział CZYSZCZENIE).
3. Pozostaw drzwi otwarte, aby uniknąć nieprzyjemnych zapachów, gdy urządzenie nie jest używane.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA

- Regularnie czyść i rozmrażaj urządzenie.
- Regularnie sprawdzaj zawartość półek.
- Przechowuj żywność kupioną w sklepie zgodnie z instrukcjami na opakowaniu.
- Wybieraj świeże produkty wysokiej jakości i upewnij się, że przed zamrożeniem zostały dokładnie umyte.
- Zapakuj wszystko do torebek polietylenowych lub szczelnych pojemników, które mogą mieć kontakt z żywnością i upewnij się, że nie ma w nich powietrza.

- Nie przechowuj w zamrażarce żadnych toksycznych lub niebezpiecznych substancji. Jest ona przeznaczona wyłącznie do przechowywania jadalnych produktów spożywczych.
- Nie umieszczaj w urządzeniu zbyt dużych ilości żywności, ponieważ może to prowadzić do nieprawidłowego działania.
- Nie pozostawiaj otwartych drzwi przez dłuższy czas, ponieważ spowoduje to wzrost kosztów eksploatacji urządzenia i nadmierne gromadzenie się lodu.
- Nie używaj ostrych przedmiotów, takich jak noże, do usuwania lodu z urządzenia. Używaj wyłącznie plastikowej skrobaczki.
- Nie wkładaj gorących potraw do urządzenia. Poczekaj, aż osiągną temperaturę pokojową.
- Nie umieszczaj w zamrażarce butelek wypełnionych płynem lub zamkniętych puszek z napojami gazowanymi, ponieważ mogą one pęknąć.
- Nie podawaj dzieciom lodu i wody z lodem prosto z zamrażarki, ponieważ niska temperatura może spowodować odmrożenie na ich ustach.
- Nie próbuj ponownie zamrażać rozmrożonej żywności; powinna ona zostać zjedzona lub ugotowana i ponownie zamrożona w ciągu 24 godzin.

WYMIANA OŚWIETLENIA LED

OSTRZEŻENIE: Żarówka LED nie może być wymieniana przez użytkownika! Jeśli żarówka LED jest uszkodzona, należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem w celu jej naprawy.

CZYSZCZENIE

1. Podłącz urządzenie do sieci zasilania.
 2. Usuń całą żywność.
 3. Wyczyść wewnętrzne i zewnętrzne ścianki czystą gąbką lub miękką ściereczką z ciepłą wodą lub 1 łyżeczką sody oczyszczonej na 1/2 litra wody.
 4. Wytrzyj dokładnie na mokro i osusz czystą, miękką ściereczką.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, zaleca się usunięcie wszystkich produktów spożywczych, wyczyszczenie wnętrza urządzenia i pozostawienie otwartych drzwi, aby umożliwić cyrkulację powietrza i zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów.
 - Kurz za lodówką i na podłodze powinien być regularnie czyszczony, aby poprawić wydajność chłodzenia i efektywność energetyczną.
 - Czyść regularnie wnętrze produktu, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów.
 - Regularnie sprawdzaj uszczelkę drzwi, aby upewnić się, że nie ma na niej żadnych osadów.
 - Przed czyszczeniem wyłącz zasilanie, wyjmij całą żywność, półki, szuflady itp.
 - Wyczyść uszczelkę drzwi wodą z łagodnym detergentem. Użyj miękkiej szmatki lub gąbki, aby wyczyścić wnętrze produktu za pomocą dwóch łyżek sody oczyszczonej i jednego litra ciepłej wody. Następnie wytrzyj dokładnie na mokro, osusz i pozostaw drzwi otwarte do naturalnego wyschnięcia przed ponownym włączeniem zasilania.

- W przypadku trudno dostępnych miejsc w lodówce (takich jak wąskie szczeliny lub kąty) zaleca się regularne czyszczenie ich miękką ściereczką lub miękką szczotką, a w razie potrzeby używanie środków pomocniczych (takich jak cienkie patyczki), aby zapobiec gromadzeniu się zanieczyszczeń.
- Nie należy używać środków czyszczących, środków ściernych, środków czyszczących w sprayu itp., ponieważ mogą one powodować powstawanie nieprzyjemnych zapachów wewnątrz lodówki.
- Wyczyść uchwyty na butelki, półki i szuflady łagodnym środkiem czyszczącym i wytrzyj do sucha miękką ściereczką.
- Wytrzyj zewnętrzną powierzchnię produktu miękką ściereczką zwilżoną wodą z płynem do naczyń lub detergentem, a następnie ją osusz.
- Do czyszczenia lodówki nie używaj twardych szczotek, wełny stalowej, szczotek drucianych, środków ściernych, takich jak pasta do zębów, rozpuszczalników organicznych (takich jak alkohol, aceton, olej bananowy itp.), wrzącej wody, kwaśnych lub zasadowych środków czyszczących, ponieważ może to spowodować uszkodzenie powierzchni i wnętrza lodówki. Wrząca woda i rozpuszczalniki organiczne, takie jak benzen, mogą zdeformować lub uszkodzić plastikowe części.
- Nie spłukuj urządzenia wodą, aby nie pogorszyć właściwości izolacji elektrycznej.
- Zaleca się regularne czyszczenie urządzenia i usuwanie resztek jedzenia lub rozprysków; w szczególności należy czyścić uszczelki drzwi, wgłębienia i sąsiednie części.

- Nie pomijaj żadnych części urządzenia, takich jak regulator wilgotności, pokrywa lampy, półki, przegródki na jajka i masło, tacka na kostki lodu i wszystkie obszary odpływowe itp.
- Jeśli urządzenie nie jest utrzymywane w czystości i dobrym stanie, jego powierzchnia może ulec pogorszeniu i wpłynąć na jego żywotność, co może prowadzić do niebezpiecznych sytuacji.
- Urządzenia nie wolno czyścić za pomocą myjki parowej.
- Używaj wyłącznie nieściernej gąbki, spłukuj czystą wodą i dokładnie osuszaj części przed ich ponownym zamontowaniem.
- Do czyszczenia urządzenia nigdy nie używaj ściernych środków czyszczących ani twardych metalowych skrobaczek, ponieważ mogą one zarysować powierzchnię i uszkodzić powłokę.
- Po zakończeniu czyszczenia pozostaw wnętrze urządzenia do wyschnięcia przy otwartych drzwiach przed ponownym podłączeniem go do zasilania.
- Zachowaj szczególną ostrożność podczas ponownego wkładania elementów urządzenia, aby nie uszkodzić, zarysować lub spowodować pęknięcia wewnętrznych powierzchni.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

⚠ Uwaga! Przed rozpoczęciem rozwiązywania problemów należy odłączyć zasilanie. Usterki, które nie zostały opisane w niniejszej instrukcji, mogą być usuwane wyłącznie przez wykwalifikowanego elektryka lub osobę posiadającą odpowiednią wiedzę.

Ważne! Podczas normalnego użytkowania występują pewne odgłosy (kompresor, obieg czynnika chłodniczego).

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa.	Regulator temperatury jest ustawiony na najniżniejszy poziom.	Aby włączyć urządzenie, ustaw regulator temperatury na inny poziom.
	Wtyczka sieciowa nie jest podłączona lub jest poluzowana.	Włóż wtyczkę do gniazdka.
	Bezpiecznik przepalił się lub jest uszkodzony.	Sprawdź bezpiecznik i wymień go w razie potrzeby.
	Gniazdko jest wadliwe.	Usterki zasilania muszą być usuwane przez elektryka.
Urządzenie zamraża lub chłodzi zbyt mocno.	Ustawiono zbyt niską temperaturę lub urządzenie pracuje na najniższym ustawieniu.	Tymczasowo ustaw regulator temperatury na wyższą wartość.
Żywność nie jest wystarczająco zamrożona.	Temperatura nie jest prawidłowo ustawiona.	Przeczytaj rozdział dotyczący wstępnej regulacji temperatury.
	Drzwi były otwarte przez długi czas.	Drzwi należy otwierać tylko na tak krótko, jak to konieczne.
	W ciągu ostatnich 24 godzin w urządzeniu umieszczono dużą ilość gorącej żywności.	Tymczasowo ustaw regulator temperatury na niżniejszy poziom.
	Urządzenie znajduje się w pobliżu źródła ciepła.	Przeczytaj rozdział dotyczący miejsca instalacji.
Silne oblodzenie uszczelki drzwi.	Uszczelka drzwi nie jest szczelna.	Ostrożnie podgrzej nieszczelne części uszczelki drzwi suszarką do włosów (na niskim ustawieniu). Jednocześnie ręcznie uformuj ogrzaną uszczelkę drzwi tak, aby była prawidłowo dopasowana.
Nietypowe dźwięki	Urządzenie nie jest wypoziomowane.	Ponownie ustaw nóżki poziomujące.
	Urządzenie dotyka ściany lub innych przedmiotów.	Delikatnie porusz urządzeniem.
	Element, np. rura, z tyłu urządzenia dotyka innej części urządzenia lub ściany.	W razie potrzeby ostrożnie odegnij element na bok.
Woda na podłodze	Otwór odpływowy jest zatkany.	Patrz rozdział CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA.
Ściany boczne są gorące.	Jest to normalne zjawisko. Elementy ciepłe znajdują się po bokach.	W przypadku dotykania boków należy nosić rękawiczki.

Jeśli usterka wystąpi ponownie, skontaktuj się z centrum serwisowym.

INFORMACJE TECHNICZNE

Zeskanuj kod QR na etykiecie energetycznej w instrukcji obsługi, aby uzyskać dostęp do najważniejszych informacji

Model	Strona internetowa	Kod QR
26040033/01	https://eprel.ec.europa.eu// 2348244	

Odniesienie:	26040033/01
Napięcie znamionowe:	220-240 V~
Amper:	1.3A
Częstotliwość znamionowa	50 Hz
Klasa klimatyczna:	N, ST, T
Czynnik chłodniczy	R600a (42 g)
Klasa ochrony przed porażeniem prądem elektrycznym:	I
Pianka izolacyjna:	CYKLOPENTAN

Klasa klimatyczna:

Umiarkowana (N): Urządzenie chłodzące jest przeznaczone do stosowania w temperaturach otoczenia od 16°C do 32°C”.

Subtropikalna (ST): Urządzenie chłodzące jest przeznaczone do stosowania w temperaturach otoczenia od 16°C do 38°C”.

Tropikalna (T): Urządzenie chłodzące jest przeznaczone do stosowania w temperaturach otoczenia od 16°C do 43°C”.

UTYLIZACJA

Czynnikiem chłodniczym w obiegu tego urządzenia jest izobutan (R600a); ma on niewielki wpływ na środowisko, ale jest łatwopalny. Aby uzyskać informacje na temat prawidłowego sposobu utylizacji, skontaktuj się z lokalnym punktem utylizacji odpadów.

Utylizacja starego urządzenia

Ten produkt jest oznaczony symbolem recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Oznacza to, że produkt ten musi zostać przetworzony zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE, aby mógł zostać poddany recyklingowi lub usunięty w celu ograniczenia jego wpływu na środowisko naturalne. Użytkownik może oddać produkt do kompetentnej firmy recyklingowej lub dystrybutora przy zakupie nowego urządzenia elektrycznego lub elektronicznego.

Informacje dotyczące niemieckiej ustawy o sprzęcie elektrycznym i elektronicznym 3 (Elektrogesetz 3)

Wyjaśnienie symboli

Symbol przekreślonego kosza na śmieci oznacza, że tego urządzenia elektrycznego lub elektronicznego nie wolno wyrzucać wraz z odpadami domowymi po zakończeniu jego eksploatacji. Musi ono zostać oddane przez użytkownika końcowego do oddzielnego punktu zbiórki.

Oddzielna zbiórka starych urządzeń

Urządzenia elektryczne i elektroniczne, które stały się odpadami, określa się mianem zużytego sprzętu. Właściciele starych urządzeń

nie mogą wyrzucać ich do niesegregowanych odpadów komunalnych, tylko muszą oddawać je do oddzielnych punktów zbiórki. Stare urządzenia nie powinny być wyrzucane razem z odpadami domowymi, gdyż istnieją dla nich specjalne systemy zbiórki i zwrotu.

Baterie, akumulatory i żarówki

Zasadniczo właściciele starych urządzeń przed oddaniem ich do punktu zbiórki muszą usunąć z nich stare baterie i akumulatory (jeśli nie są wbudowane na stałe). Dotyczy to również żarówek, które można wyjąć ze starego urządzenia bez jego niszczenia. Nie ma to zastosowania, jeśli stare urządzenia są przygotowywane do ponownego użycia przy udziale publicznej organizacji zajmującej się gospodarką odpadami.

Opcje zwrotu starych urządzeń

Właściciele zużytego sprzętu z gospodarstw domowych mogą bezpłatnie oddawać go do punktów zbiórki prowadzonych przez publiczne podmioty zajmujące się utylizacją odpadów lub do punktów odbioru utworzonych przez producentów lub dystrybutorów zgodnie z ustawą o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym. W Twojej okolicy dostępne są bezpłatne punkty zbiórki starych urządzeń elektrycznych, a także inne punkty zbiórki urządzeń przeznaczonych do ponownego użycia. Adresy możesz uzyskać od władz miejskich lub lokalnych. Dystrybutorzy sprzętu elektrycznego i elektronicznego o powierzchni sprzedaży wynoszącej co najmniej 400 metrów kwadratowych oraz dystrybutorzy żywności o łącznej powierzchni sprzedaży wynoszącej co najmniej 800 metrów kwadratowych, którzy oferują sprzęt elektryczny i elektroniczny kilka razy w roku kalendarzowym lub stale i udostępniają go na rynku, są również zobowiązani do bezpłatnego odbioru starego

sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Przy przekazaniu nowego urządzenia elektrycznego lub elektronicznego użytkownikowi końcowemu muszą oni bezpłatnie odebrać od niego w miejscu przekazania lub w jego bezpośrednim sąsiedztwie stare urządzenie tego samego typu, które spełnia zasadniczo te same funkcje, co nowe urządzenie. Są również zobowiązani, na żądanie użytkownika końcowego, bez konieczności zakupu nowego urządzenia elektrycznego lub elektronicznego w punkcie sprzedaży detalicznej lub w jego bezpośrednim sąsiedztwie, bezpłatnie odebrać maksymalnie trzy stare urządzenia tego samego typu, których żaden z wymiarów zewnętrznych nie przekracza 25 cm. W przypadku dystrybucji z wykorzystaniem środków porozumiewania się na odległość, wszystkie obszary magazynowania i wysyłki uznaje się za obszary sprzedaży dystrybutora.

Informacja o ochronie danych osobowych

Jeśli stare urządzenie elektryczne lub elektroniczne zawiera dane osobowe, użytkownik jest odpowiedzialny za ich usunięcie przed zwrotem urządzenia.

Jeśli jest to możliwe bez niszczenia starego urządzenia elektrycznego lub elektronicznego,

Dalsze informacje

Więcej informacji na temat niemieckiej ustawy o sprzęcie elektrycznym i elektronicznym można znaleźć na stronie www.elektrogesetz.de. Informacje dotyczące realizacji celów ilościowych zgodnie z § 10 ust. 3 ustawy o zużyciu sprzętu elektrycznego (wskaźnik zbiórki) oraz § 22 ust. 1 ustawy o zużyciu sprzętu elektrycznego (wskaźniki recyklingu):

Niemieckie Federalne Ministerstwo Środowiska, Ochrony Przyrody, Bezpieczeństwa Jądrowego i Ochrony Konsumentów

publikuje co roku na swojej stronie internetowej szczegółowe dane dotyczące urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz cele ilościowe osiągnięte w Niemczech i przekazywane Komisji Europejskiej:
<https://www.bmuv.de/themen/wasser-ressourcenabfall/kreislaufwirtschaft/statistiken/elektro-und-elektronikaltgeraete>.

Wskazówki dotyczące zapobiegania powstawaniu odpadów

Zgodnie z postanowieniami Dyrektywy 2008/98/UE w sprawie odpadów oraz jej wdrożeniem do ustawodawstwa środki zapobiegania powstawaniu odpadów mają pierwszeństwo przed środkami gospodarowania odpadami. Środki zapobiegania powstawaniu odpadów w odniesieniu do urządzeń elektrycznych i elektronicznych obejmują w szczególności przedłużenie ich żywotności poprzez naprawę uszkodzonych urządzeń i sprzedaż działających używanych urządzeń zamiast ich utylizacji. Więcej informacji można znaleźć w federalnym programie zapobiegania powstawaniu odpadów, realizowanym przy udziale krajów związkowych:
<https://www.bmu.de/publikation/abfallvermeidungsprogram-m-desbundesunter-beteiligung-der-laender/>

Numer rejestracyjny WEEE i dane kontaktowe

Jesteśmy zarejestrowani pod numerem DE 76956000 w BDSK Handels GmbH & Co. Kg. Mergentheimer Str.59,97084 Würzburg, jako sprzedawca i dystrybutor sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Adres e-mail: info@xxxlutz.at lub info@moemax.at

XXXLutz KG
 Roemerstrasse 39
 4600 Wels, Austria
info@xxxlutz.at

V1 (10/05/2025)

